



Ütü
Kullanma kılavuzu

K 4127
K 4128

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Modern tesislerde üretilmiş ve titiz kalite kontrol işlemlerinden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.

Bunun için, bu kılavuzun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın.

Kullanma kılavuzu ürünü hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olur.

- Ürünü kurmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.
- Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.
- Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.
- Ayrıca ürün ile birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



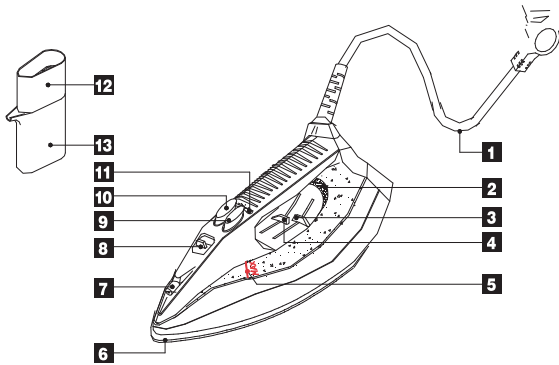
İçindekiler

1	Güvenlik uyarıları	2
2	Teknik özellikler	3
3	Ütünüzün kullanılması konusunda önemli notlar	4
4	Ütünüzün kullanımı	4
5	Ütüleme sonunda yapılacak işlemler	9
6	Tüketici hizmetleri	10

1 Güvenlik Uyarıları

- Mutlaka topraklı priz kullanınız. Uzatma kordonu kullandığınızda, bu kordonun da yine topraklı ve minimum 1mm² kesitinde olmasına dikkat ediniz.
- Ütüleme bittiğinde ütüde kalan suyu mutlaka tamamen boşaltınız. Bu işlemi yaparken fiş prizden çekilmiş olmalıdır.
- Su doldururken ve boşaltırken, mutlaka fişi prizden çekiniz.
- Ütü prize takılı iken gözetimsiz bırakmayınız.
- Ütüleme sonunda soğuyuncaya kadar ve ütüleme sırasında aradaki boşluklarda ütüyü mutlaka arkası üzerinde dik olarak bekletiniz.
- Şebeke geriliminin, ütünüzün arka altındaki tip etiketinde belirtilmiş olan gerilime uygun olup olmadığına dikkat ediniz.
- Ütünüz sıcak iken, çocukların erişebileceği yerde bırakmayınız.
- Şebeke kablosu hasar gördüğünde, bu şebeke kablosu tehlikeli bir durumdan sakınmak için, Yetkili Servis tarafından değiştirilmelidir.
- Ürününüz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın, kullanılmamalıdır.
- Çocuklar ürün kullanılırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.

2 Teknik Özellikler



- 1 Şebeke kablosu
- 2 Şebeke ikaz ışığı
- 3 Isı ayar düğmesi
- 4 Buhar ayar düğmesi
- 5 Şeffaf su deposu
- 6 Taban
- 7 Su spreyi

- 8 Su doldurma kapağı
- 9 Şok buhar düğmesi
- 10 Sprey düğmesi
- 11 Auto-off ve termostat ikaz ışığı
- 12 Su yumuşatma ünitesi
- 13 Su doldurma kabı

Voltaj : 220 - 240 V ~ / 50 Hz.
Güç : 1800 W
Taban : Paslanmaz Çelik (K 4128)
CERAMICA (K 4127)

Otomatik termostatlı ısı ayarı : Var
Kuru ütöleme : Var
Şok buhar : Var
Şu spreyi : Var
Auto-Off özelliği : Var
Anti-drip özelliği : Var
Termik sigorta : Var
Dik buhar verebilme : Var
Su yumuşatma ünitesi : Var

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

3 Ütünüzün Kullanılması Konusunda Önemli Notlar

• Ütünüze aşırı su konulduğunda taşma yapabilir. Bunu önlemek için, ütünüzü dik tuttuğunuzda, doldurduğunuz suyun ütünüzün şeffaf su deposu üzerindeki Max. çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

• Ütünün buhar üretebilmesi için, taban sıcaklığının belli düzeye yükselmesi gerekmektedir. Isı ayarı buhar çizgisi üzerinde ve buhar düğmesi de açık olduğu durumlarda, taban yeterince ısınmaya kadar ütünüzün “anti drip” özelliği devreye girerek tabandan su damlamasını önler.

• İlk kullanımda, ütüleme yapmadan önce, ütüye iki kez **musluk suyu doldurarak** buharlaştırınız. Bu sırada şok buhar düğmesini de sıkça kullanınız. Hem buhar performansı artacak, hem de buhar kanallarına herhangi bir şekilde girmiş olan toz temizlenmiş olacaktır. Bu işlemden sonra, daima ütünüzle birlikte verilmiş su yumuşatma ünitesinden elde edeceğiniz **yumuşatılmış suyu** kullanınız. Aksi halde ütünüzün buhar kanalları zamanla kireç ile

dolarak kullanılmaz hale gelecektir. Kimyasal katkıları, kokulu ütü sularını kesinlikle kullanmayınız.

• Ütünüzde ilk kullanımda, hafif bir koku olabilir. Bu durum birkaç kullanımdan sonra normale dönecektir.

• Ütüleme sırasında su biterse, elektrik fişi prizden çekildikten sonra su ilave edilebilir, ütünüzün soğumasını beklemek gerekmez.

• Sprey, su püskürtmediğinde, muhtemel tıkanmayı gidermek için sprey deliğini parmağınızla kapatarak sprey düğmesine birkaç kez basınız.

• Ütüleme sırasında önce düşük ısı, daha sonra yüksek ısı gerektiren giysileri ütöleyiniz. Yüksek ısıda iken ısı ayarı düşürülürse, 3-4 dakika kadar ısının ayarlanan düzeye inmesini beklemek gerekir.

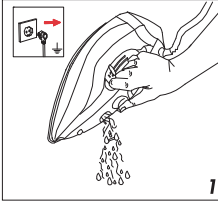
• Ütünüzde bulunan Anti-drip özelliği nedeniyle taban ısısındaki değişikliklerde sistem gereği “Tık” sesi duyulur, bu normal bir fonksiyondur.

4 Ütünüzün Kullanımı

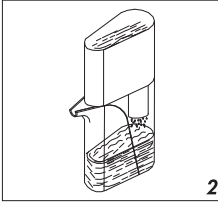
Ütüye su koymakla işe başlanmalıdır. **Ütüye su koymadan önce şu kontrolleri mutlaka yapınız:**

Su deposu tamamen boş olmalı ve ütü prize takılı olmamalıdır.

Ütüdeki suyu, su doldurma kapağını açıp, ütüyü öne doğru eğerek boşaltabilirsiniz. (Resim 1)

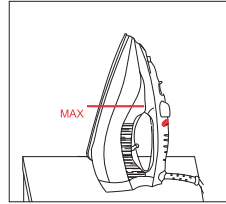
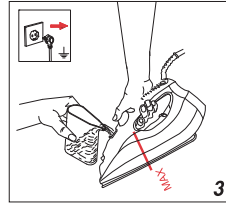


Daha sonra ütünüz ile verilen su yumuşatma ünitesinin üst bölümünü musluk suyu ile doldurup alt bölüm üzerine yerleştiriniz. Kısa bir süre sonra üst bölümdeki su, filtre edilerek alt bölüme geçecektir. (Resim 2)



Sudaki kirecin bu suretle filtre edildiği yumuşatılmış suyu, ütüdeki su doldurma kapağını açarak ve yatay durumdaki ütüyü çok hafif öne doğru eğerek su taşmayacak şekilde su deposuna doldurunuz. (Resim 3)

Ütünüzü dik tuttuğunuzda, doldurduğunuz suyun ütünüzün şeffaf su deposunun üzerindeki Max. çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.




Buharsız ütöleme yapacak olsanız bile; gerektiğinde su spreyini kullanabilmek bakımından, ütüde şu olmasında fayda vardır, Ütü ilk defa kullanıldığında, su deposu üst üste iki defa **musluk suyu** ile doldurularak buharlaştırılır. Bu işlem su kanallarının temizliği ve buhar performansı açısından önemlidir. Buharlaştırma sırasında zaman zaman şok buhar düşmesine basınız ve ütüyü ileri geri sallayınız. **Daha sonraki ütölemelerde mutlaka yumuşatılmış su kullanılması gereklidir.**

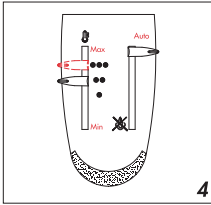
Isı Ayarı

Fişi topraklı prize taktıktan sonra ısı ayar düğmesi ile ütöleyeceğiniz malzemenin cinsine göre ısı ayarını yapınız ve dik konumda yerine koyunuz. Buharla ütöleme yapılacaksa, ısı ayar düğmesinin ●● veya daha sıcak bir ayarda olması gerekir.


Ütü prize takılı olduğu sürece şebeke ikaz ışığı yanık kalacaktır. Isı ayarı yapıldığında da, taban ayarlanan ısıya ulaşıncaya kadar termostat ışığı yanacak ve ütöleme sırasında ısıtıcı elemanın devrede olduğu sürelerde yanık kalacaktır. Ütölemeye termostat ışığı söndüğünde başlayabilirsiniz.

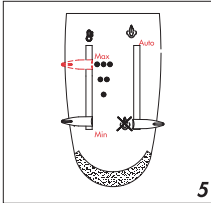
Buharla Ütöleme

Buhar ayar düğmesi  Auto konumunda iken, termostat ışığı söndüğünde, sıcaklık buhar elde edecek düzeye yükselmiştir. Bu pozisyonda sürekli buhar elde edebilirsiniz. (Resim 4)



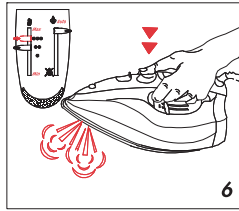
Kuru Ütöleme

Buhar ayar düğmesini  konumuna getirdiğinizde kuru ütöleme yapabilirsiniz. Ütüde su olmasında fayda vardır gerekirse spray butonunu kullanabilirsiniz. (Resim 5)



Şok Buhar

Buharla ütöleme esnasında, şok buhar düğmesine bastığınızda oluşacak çok güçlü buhar, çok kırılgan bölümleri açmak için faydalı olacaktır. 4-5 defa üst üste basıldığında 5-10 saniye ara verilmelidir. Ütüye yeni başlandığında ilk birkaç basışta şok buhar gelmeyebilir. **Şok buharın kullanımı için ısı ayar düğmesinin •• veya daha yukarı bir pozisyona ayarlanmış olması gerekmektedir.** (Resim 6)



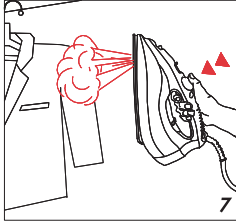
Su Spreyi

Kuru veya buharla ütölerken spray düğmesine basarak, ütünün önünden püsküren su ile de nemlendirme yapabilirsiniz.

Dik Buhar

Ütü dik tutulduğunda da şok buhar düğmesi çalışmaktadır. Bu sayede bazı giysilerin ütüsünü, askıda iken ütüyü giysiye yaklaştırıp **şok buhar düğmesine basarak**, buharla tazeleyebilirsiniz. Bu özellik kırışmış perdeler için de kullanılabilir. (Resim 7)

Dikkat: İnsanların veya ev hayvanlarının üzerindeki giysilere ve kumaşlara buhar püskürtmeyin. Buharın sıcaklığı çok yüksektir. Bu fonksiyon askıdaki giysilerdeki, perdelerdeki veya asılı durumdaki kumaşlardaki kırışıklıkları gidermek için ekstra miktarda buhar üretir.



Su Deposu

Ütünüzün buhar performansı yüksek olduğundan ütüleme sırasında depodaki su bitebilir. Bu durumda sadece fiş prizden çekilerek su deposu yeniden su ile doldurulabilir. Ütünüzün içinde kalan su miktarını ütüyu dik tutarak şeffaf su deposundan görebilirsiniz.

Termik Sigorta

Herhangi bir nedenle termostatın çalışmaması halinde aşırı ısınmayı önlemek için ütünüzde ikinci bir emniyet olarak ilave termik sigorta vardır. Ütünüz ısınmıyorsa bu sigorta atmış olabilir, mutlaka yetkili servise gösteriniz.

Isı Ayarı

Isı ayarı ve buharla ütüleme yandaki çizelgeye uygun olarak yapılmalıdır.

Kumaş Cinsi	Isı Ayarı	Buhar Ayarı
Sentetik	•	Buharsız Ütüleyiniz
İpekli	••	Buharsız Ütüleyiniz
Yünlü	•••	Buhar Tavsiye Edilir
Pamuklu	••••	Buharla Ütüleyiniz
Keten - Jean	Max	Buharla Ütüleyiniz

Auto-off

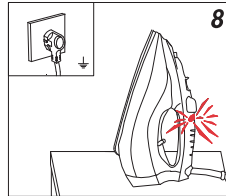
Ütünüz, prize takılı iken unutmaya tehlikesine karşı otomatik devre kesici ile donatılmıştır.

8 Dakika

Ütünüzü prize takıp dik olarak bıraktığınızda 2-3 dakika sonra ayarlanmış ısıya ulaşacaktır. Eğer bu konumda yaklaşık 8 dakika

yerinden oynatılmazsa, unutulduğu varsayılarak ütünün elektrik akımı kesilecek ve ütü soğuyacaktır.

(Resim 8)

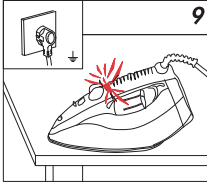


2 Dakika

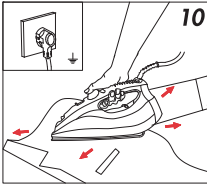
Ütünüz yatay, yani ütöleme pozisyonunda prize yeni takıldığında 2 dakika hareketsiz kalırsa, unutulduğu varsayılıp ütünün elektrik akımı kesilecek ve ütünüz soğuyacaktır.

30 Saniye

Ütünüz ilk ısınmadan sonra yatay, yani ütöleme konumunda yaklaşık 30 saniye süre ile hiç hareket ettirilmezse yine unutulduğu varsayılıp elektrik akımı kesilecektir. (Resim 9)

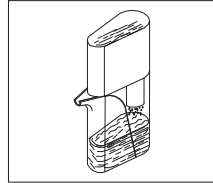


Her üç durumda da elektrik akımı kesildiğinde Auto-off ışığı yanıp sönerek dikkati çekecektir. Bu durumda ütüyü yatay konumda hareket ettirilirse tekrar ısınmaya başlayacaktır. (Resim 10)



Su Yumuşatma Ünitesi

Ütüde kullanılan musluk suyu buharlaştığında, içerisindeki kireç buhar kanallarında birikerek, bir taraftan buhar performansını düşürürken, diğer taraftan zamanla ısı etkisi ile sararır ve zaman zaman kopan küçük parçalar buhar ile birlikte dışarı çıkarak giysi üzerinde leke yapabilirler. En önemlisi, zamanla tamamen dolan buhar kanalları yüzünden ütünüz kullanılmayacak hale gelebilir. Bu nedenle ütüde mutlaka kireçten olabildiğince arındırılmış su kullanmak gerekir. Ütünüz ile birlikte verilen su yumuşatma ünitesi uzun süre size bu konuda yardımcı olacaktır. Bunun için, su doldurma ünitesini, su doldurma kabı üzerine yerleştirerek musluk suyu ile doldurunuz. Musluk suyu buradan yavaşça su doldurma kabına inecek ve bu arada içerisindeki kireç filtrede kalacaktır. Filtre içerisinde tutulan kireci temizlemek için de, ütü kullanma sıklığına bağlı olarak üzere 2-4 ayda bir, içerisinde 3 çay kaşığı yemek tuzunu erittiğiniz suyu bu filtreden geçirmek ve daha sonra birkaç kez temiz su geçirerek durulamak yeterli olacaktır.



5 Ütüleme Sonunda Yapılacak İşlemler

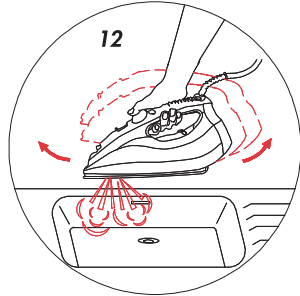
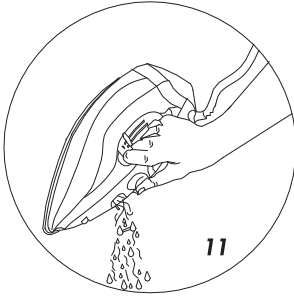
Ütüleme işlemi bittiğinde fişi prizden çekiniz.

Ütüyü ters tutarak içindeki suyu tamamen boşaltınız. **(Resim 11)**

Buhar ayar düğmesini maksimum konuma getiriniz.

Her ütülemeden sonra ütüyü kuru veya nemli bezle siliniz.

Senede iki - üç kez, ütüye yumuşatılmış su koyup, max. ısı ayarında ve sıklıkla şok buhar düğmesini kullanarak konulan suyu buharlaştırmak ve bu sırada ütüyü ileri geri sallamak, buhar kanallarının temizliği açısından tavsiye edilir. **(Resim 12)**



6 Tüketici Hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat yeni telefon numarası 444 0 888 ile canlı olarak hizmet vermeye başladı. Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Arçelik Çağrı Merkezi

444 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden*)

Diğer Numara:

(0216) 585 8 888

* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arcelik.com.tr adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcıya onaylatırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



Garanti ile ilgili olarak müşterinin dikkat etmesi gereken hususlar

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Ürü'nün normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Ürüne yetkisiz kişiler tarafından yapılan müdahalelerde ürüne verilmiş garanti sona erecektir.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüz Arçelik A.Ş. adına Eksen A.Ş. Gebze Organize Sanayi Bölgesi No: 602
Gebze-Kocaeli/Türkiye tarafından ürettirilmiştir.

Ürününüzün CE uygunluğu Eksen Makina Sanayi ve Ticaret A.Ş. Gebze Organize Sanayi Bölgesi
No:602 41480 Gebze/ Kocaeli Tel: +90 262 751 01 50 tarafından onaylanmıştır.

Çağrı Merkezi

444 0 888

Diğer Numara

0216 585 8 888

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul
Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0216) 423 23 53

ARÇELİK Ütü'nün, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütünü parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmadığı durumlarda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

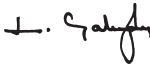
-Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanmamayı sürekli kılması,

-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Arçelik A.Ş.

Genel Müdür



Genel Müdür Yardımcısı



Seri No: _____

Tip: K 4127 - K4128 _____

Teslim Tarihi, Yeri: _____

Fatura Tarihi, No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Adres: _____

Tel-Faks: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 85137 no'lu ve 18.06.2010 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.

Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir